

# L'Entraide généalogique

Novembre, décembre 1985  
Janvier 1986

## SOMMAIRE

Conseil d'administration et comités	382
Mot de la présidente	383
Pierre Janson (Jeanson) dit Lapalme (1661 - 1743) (Raymond Lambert #2)	384
Recensement 1851 (Ascot) - deuxième partie (Guy Breton #80)	399
Dons et acquisitions	406
Boîte aux questions	407
Invitation à nos prochaines réunions	408

**SOMMAIRE**

Volume  
VIII  
No 2  
1985-1986

ORGANE OFFICIEL DE LA SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE  
DES CANTONS DE L'EST INC.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Micheline Gilbert, présidente  
Gisèle Langlois-Martel, v.-prés.  
Renée Délisle, trésorière  
Gilles Lapière, secrétaire  
Serge Blais, sec.-administratif  
Frère Noël Allaire, administrateur  
Denis Dupré, administrateur  
Alain Maltais, administrateur  
Grégoire Lussier, administrateur  
Sauveur Talbot, administrateur  
Fr. Roland Trudeau, administrateur

COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE

Frère Roland Trudeau  
Denis Dupré  
Raymond Lambert, pers. ressource  
Frère Noël Allaire

COMITÉ DE RECHERCHE ET  
PUBLICATION

Sauveur Talbot  
Gilles Lapière  
Grégoire Lussier  
Renée Délisle, pers. ressource

COMITÉ DE LA PUBLICITÉ

Grégoire Lussier  
Alice Lussier  
Gisèle L.-Martel, pers. ress.

COMITÉ DU TÉLÉPHONE

Guy Breton  
Laurette Breton

COMITÉ DE LA REVUE

Gisèle Langlois-Martel  
Denise Dodier-Jacques  
Nicole Fontaine  
Valérien Roy

L'ENTRAIDE GÉNÉALOGIQUE

ÉDITEUR: La Société de généalogie des Cantons de l'Est Inc.  
C.P. 635, Sherbrooke (Québec) J1H 5K5

Les textes n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs. La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Prière d'indiquer votre numéro de membre sur toute correspondance.

Ce bulletin est en vente au prix de 3,00 \$ l'unité. Il est envoyé gratuitement aux membres de la Société de généalogie des Cantons de l'Est Inc. Cotisation annuelle due le premier septembre.

Membres individuels: 15,00 \$

Dépôt légal - 4e trimestre 1985  
Bibliothèque Nationale du Québec  
Bibliothèque Nationale du Canada

L'Entraide est publié 4 fois  
par année.

Courrier deuxième classe  
Enregistrement No 6214  
Sherbrooke (Québec)

1 SSN-0226-6245

NOVEMBRE 1985

## LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

L'automne est là avec son cortège de journées froides, mais nos membres sont nombreux à venir se réchauffer au local de la Société tout en faisant de la généalogie, où M. Raymond Lambert est présent tous les jours, conseillant, aidant les chercheurs. Merci M. Lambert de continuer à demeurer un pilier pour nous tous.

Je tiens à remercier en votre nom et au mien Mesdames Gervaise Rousseau et Jeannine Lépine pour tout le dévouement et le bénévolat qu'elles ont montrés comme administratrices de la Société de généalogie. Heureusement pour nous, elles continueront d'une autre façon à travailler à l'avancement de notre organisme.

Merci aussi aux autres membres du Conseil d'administration qui collaborent si bien à la bonne marche de notre Société.

Je souhaite la bienvenue au sein du Conseil d'administration à Madame Gisèle Langlois Martel (notre nouvelle vice-présidente) et à M. Grégoire Lussier qui à leur tour donneront le meilleur d'eux-mêmes, apporteront des idées nouvelles et offriront leur disponibilité.

J'ai assisté à Québec, le 26 octobre, à la première réunion du conseil d'administration de la Fédération Québécoise des Sociétés de Généalogie. De nos jours, ce n'est pas facile, de débiter une nouvelle fédération sans subvention. Il nous faudra compter sur l'esprit d'initiative des généalogistes, sur leur ténacité, sur leur entraide fraternelle pour que notre Fédération fasse ses premiers pas petit à petit, patiemment mais sûrement.

Notre fédération sera ce que nous voulons qu'elle soit: vivante, bien portante et un endroit privilégié où toutes nos connaissances sont mises en commun pour que la recherche de nos ancêtres soit rendue plus fructueuse pour tous les mordus de la généalogie.

Amicalement,

Micheline Gilbert

## HÉRAGE



### PIERRE JANSON (JEANSON) DIT LAPALME (1661-1743)

"Qui dit Janson dit construction". Cet énoncé nous paraît, à nous des Cantons de l'Est, synonyme d'entreprise. Le talent de bâtisseur a toujours prévalu chez la descendance de cette famille Jeanson (a).

L'auteur Pierre Janson, à travers les documents qui nous renseignent sur les activités de sa vie, est appelé tour à tour: "Appareilleur de bastiments" (son père Barthélemy Jeanson avait pratiqué la même profession, 1688); "Maçon entrepreneur" (1691 et 1693); déjà dénommé architecte en 1693; "Entrepreneur d'ouvrages de maçonnerie" (1712). Commission d'arpenteur pour Pierre Jeanson dit Lapalme, "Entrepreneur de bâtiments" (2 mai 1708); "Juré arpenteur royal en ce pays" (19 juillet 1708): ceci pour la région de Québec.

Pour la région de Montréal: Marché du portail de l'église des Pères Récollets (20 mai 1712), il est appelé "L'habile entrepreneur d'ouvrages de massonnerie". En 1719 les RR. PP. Jésuites confiaient au sieur Janson Lapalme la construction de l'église qu'ils ajoutaient à leur "résidence", rue Notre-Dame (23 janv. 1719). Juin 1721, Pierre Jeanson Lapalme fut

(a) L'auteur de cette étude est de Sherbrooke et il fait ici allusion à un descendant prestigieux de l'ancêtre Pierre, M. Jean-Marcel Jeanson, grand constructeur d'églises, d'écoles et d'édifices religieux dans la région de Sherbrooke (N.D.L.R.)

l'un des experts chargés de faire l'estimation des dommages causés par l'incendie, qui détruisit le vieux Montréal, autour de la place du marché (ou place Royale).

### **Pierre, le patriarche**

Mais avant que de suivre l'ancêtre Pierre Janson dans ses travaux, j'aimerais le situer dans le temps, dans sa famille et aussi parler de la migration de sa descendance au pays et ailleurs.

D'abord dans sa famille. Je serais fortement tenté de qualifier Pierre Janson de patriarche; d'abord, parce qu'il a vécu jusqu'à un âge assez avancé. Né en 1661, à Paris, dans la paroisse St-Sulpice, il était fils de Barthélemi et de Jeanne Duvoisin. Il vécut à Québec puis à Montréal où il fut inhumé le 13 février 1743. Il a vécu par conséquent 82 ans. Autre raison de cette qualification: il s'est uni à trois épouses, et de celles-ci il a eu 17 enfants.

Sa première femme, qui était veuve de François Couillard dit Lafontaine, avait déjà trois filles.(1)

Marie-Geneviève Pelletier, la troisième épouse de Pierre Janson était la fille de Nicolas qui avait d'abord épousé Madeleine Tégoussi, une montagnaise, veuve d'Augustin, sauvage. Ce mariage avait été contracté avec la permission de Mgr de Laval.

(1) Mgr Cyprien Tanguay, Dictionnaire Généalogique des familles canadiennes ... Vol. I, p. 143. Selon Tanguay, Pierre Janson s'est d'abord marié à Québec, le 20 septembre 1688 avec Marie-Anne Esther d'Anecé qui mourut l'année suivante, laissant une fille. Pierre se remaria, à Québec, le 29 octobre 1689 avec Marie-Ursule Rancin qui, en douze ans, lui donna huit enfants et mourut en décembre 1702. Pierre n'a alors que 41 ans. Un an plus tard, le 26 janvier 1704, il épouse M.-Geneviève Pelletier qui lui donne quatorze enfants.

Devenu veuf, Nicolas Pelletier épousa Françoise Lemay de qui est née Marie-Geneviève Pelletier. Cela dit, pour écarter tout doute chez ceux qui seraient tentés d'introduire du sang indien dans les veines de la descendance Jeanson.

Quelle a été la migration de la famille ou descendance de Pierre Jeanson? D'abord l'ancêtre et la première génération ont fait la navette entre Québec et Montréal si l'on en juge par le détail des baptêmes, mariages et sépultures. C'est à partir de 1708 que l'ancêtre fait baptiser ses enfants à Montréal; l'on peut croire qu'à cette époque il s'y serait installé définitivement.

### Expansion de la famille

Un des fils de l'ancêtre, Christophe, forgeron, nouvellement marié, s'engage pour trois années consécutives à François Poulin de Francheville, marchand. Il part ensuite de Ville-Marie et se rend en Nouvelle-Angleterre avec le Sr Labrèche pour faire la visite des forges de fer des dits endroits (2). Le 24 avril de la même année, il s'oblige envers les frères Charly, marchands de Montréal, pour 465 livres 4 sols 10 deniers pour bonnes marchandises vendues (3).

Un deuxième fils, Charles, maître maçon, alla s'établir au Détroit et y éleva une nombreuse famille.

Les autres fils de l'ancêtre se choisirent des terres dans les Seigneuries de Varennes et de Verchères. Leurs enfants, à leur tour, colonisèrent les paroisses de Saint-Denis, Saint-Hyacinthe et Saint-Pie. De la région de Saint-Hyacinthe, partirent les Janson pour Fall-River. Ainsi, Louis, fut le colon qui ait abattu le premier arbre et jeté en terre le premier grain de blé dans la seigneurie de Saint-Hyacinthe. Son fils, Pierre, qui avait épousé, à Saint-Hyacinthe en 1838, Angélique

(2) Gr. Joseph-Charles Rimbault, 22 mars 1733, Cahier Spécial, p. 6.

(3) Gr. Joseph-Charles Rimbault, 27 avril 1733, Cahier Spécial, p. 43.

Lemaître-Duhaime, forma, avec ses enfants, l'un des tout premiers groupes francophones établis à Fall-River. Son fils, Bénoni, de son mariage contracté le 17 novembre 1867 avec Denise Giroux, compta parmi ses enfants deux marchands quincailliers, un inspecteur des bureaux postaux, un avocat et un dessinateur. Il eut aussi quatre filles.

Son frère Pierre-Samuel, épousa en 1857, à 22 ans Marie-Louise Provençal qui lui donna douze enfants. Il fut le premier marchand et le premier propriétaire d'immeubles à Fall-River. Comme il voulait s'y bâtir une résidence, M. Janson ne tarda pas à s'apercevoir qu'il était tombé au milieu d'une classe de citoyens antipathiques. En effet, il avait déjà élevé une partie de sa maison, quand un beau matin, il trouva que ses travaux avaient été saccagés au cours de la nuit précédente. Ce travail de destruction continua quelque temps. Des Anglais ou Irlandais continuaient à détruire durant la nuit la construction que M. Janson avait élevée durant le jour. Il fut obligé d'engager des gardiens armés pour tenir en respect les anglophones qui s'acharnaient à détruire la première maison que se bâtissait un "Frenchman" dans Fall-River. M. Janson persévéra dans son travail et devint en quelques années propriétaire de plusieurs maisons. Il fut le premier à demander la construction de la première église française, et le promoteur de la seconde. Il ne tarda pas à payer sa généreuse quote-part (4).

#### **Dominique Janson, architecte et entrepreneur**

Dominique Janson, un autre fils de l'ancêtre, est né à Québec, en 1701. A son contrat de mariage, daté du 11 février 1726, le notaire Le Pailleur le qualifie d'"Architecte et entrepreneur de maçonnerie". On lui attribue le plan de la façade de l'ancienne église de Notre-Dame de Montréal. En 1734-1735 il était chargé de la construction du Fort Saint-Frédéric ou Fort de la Pointe à la Chevelure. Il engagea, à

---

(4) G.-A. de Jordy, ptre. Généalogies des principales familles du Richelieu, tome II, Arthabaska, Qué., 1927.

Montréal, plusieurs ouvriers pour l'exécution des travaux. Le 24 juillet 1735, Dominique Jeanson dit Lapalme et Nicolas Moran sont parrains pour Marie-Françoise et Marie-Madeleine, filles de Pierre Nicolas et de Suzanne, abénaquise. De nouveau, le 7 octobre 1742, Dominique Jeanson est parrain pour Marguerite, fille de Jean-Baptiste Prud'homme dit Sansquartier et de Marguerite Tessier (5).

Un fait assez remarquable de la vie de Dominique Janson dit Lapalme mérite qu'on en fasse mention. La terrible épreuve d'incendie qui avait assailli Mère d'Youville et sa communauté dans la nuit du 31 janvier 1745, un riche négociant, monsieur Fonblanche, offrit à l'affligée fondatrice, l'usage gratuit d'une modeste maison qu'il possédait rue St-Paul, à l'ouest de la place du marché. Tout ce monde devait être bien à l'étroit, la maison ne mesurant que vingt-trois pieds sur trente, mais enfin c'était un abri. L'été arrivé, Mme d'Youville loua pour trois ans, par entente verbale, la maison de Dominique Janson-Lapalme située rue Notre-Dame, vis-à-vis celle des Récollets.

Mais l'année n'était pas écoulée que le propriétaire Janson, au mépris de la parole donnée, voulut reprendre sa maison. Un plus reluisant personnage, le Gouverneur, la convoitait. Le 16 juillet 1746, ordre fut donné à la locataire de quitter les lieux. La sommation était faite au nom de l'épouse du Gouverneur Du Bois Berthelot de Beaujours, Gabrielle-Françoise Aubert. C'était bien l'autoritaire Gouverneur qui menait l'affaire. Mme d'Youville eut beau protester et demander au moins trois mois pour chercher un autre logis, le Gouverneur eut recours à la loi. Il est bien difficile de savoir la part de responsabilité qu'eut Dominique Janson dans toute cette affaire, les ordres venaient de plus haut (6).

(5) Pierre-Georges Roy. Hommes et Choses du Fort Saint-Frédéric. Les Éditions des Dix, Montréal, 1946, p. 41, 269, 273.

(6) Albertine Ferland-Angers. Mère d'Youville. Beauchemin, Montréal, 1945, p. 88, 309.

### **Qui fut l'ancêtre Pierre Janson?**

Revenons maintenant à l'ancêtre Pierre Janson, et scrutons de près sa vie laborieuse.

Les chercheurs, qui travaillent à remonter leur ascendance, font sans nul doute une oeuvre louable et nécessaire, en cumulant noms et dates de baptêmes, mariages et sépultures. D'aucuns semblent s'accomoder de ces recherches et pensent ainsi connaître leurs ancêtres. Pourtant se limiter à cela, c'est faire tout simplement de la statistique. C'est un travail de base nécessaire, soit. Mais connaître ses ancêtres, c'est aussi et surtout savoir comment ils vivaient, comment ils se logeaient; c'est connaître les problèmes inhérents à chaque époque de notre passé. C'est ce que peuvent nous apprendre les documents du régime français. Nous emploierons quelques-uns de ces documents pour vous faire connaître davantage ce Pierre Janson.

### **Mariage de Pierre Janson avec Marie-Anne D'Annecy, Québec**

Lors d'une courte entrevue, M. Jean-Marcel Jeanson m'avait posé cette question: Est-ce prouvé que mes ancêtres sont de France? Le notaire Genaple nous fournit la réponse, puisque c'est lui qui a dressé le contrat de mariage de Pierre Jeanson, le 9 septembre 1688. Voici son texte:

"Fut présent en leur personne, Pierre Jeanson appareilleur de bastiments demeurant en cette ville rue St-Louis, fils de Barthélemy Jeanson de la même profession et de Jeanne Du Voisin ses père et mère demeurant à Paris rue du Faux bourg St-Germain paroisse Saint Sulpice, évêché de la dite ville".

On ne peut être plus français. Pierre Janson épouse Marie-Anne D'Annecy, veuve de François Couillard dit Lafontaine. Elle demeure rue St-Louis, à Québec. Rien qui sorte de l'ordinaire dans les accords et

traités portés au contrat de mariage, si ce n'est cette condition ainsi énoncée

"Estant encor expressément convenu que les enfants du précédent mariage de la dite future épouse seront élevés, nourris, entretenus et envoyés aux écoles aux dépens de la dite future communauté sitant elle dure, jusqu'à l'âge de dix huict ans ou qu'ils puissent être pourveu" (7).

### **Deuxième mariage de Pierre**

Ce mariage fut de courte durée. Le mariage porte la date du 20 septembre 1688. Le couple Janson fait baptiser un enfant, Catherine, le 29 avril 1689; puis on indique que Marie-Anne Esther d'Annecy est inhumée en 1689 et que le deuxième mariage de Pierre Janson à Madeleine Rancin est daté du 20 octobre 1689. Alors, le veuvage ne fut pas bien long, comme tous les veuvages de cette époque d'ailleurs, au pays de Québec.

### **Un contrat parmi bien d'autres**

Voici qu'en 1691, le 11 avril, Pierre Janson, maçon entrepreneur de cette ville,

"s'engage envers Jean Girou, qui projète de se faire bastir une maison près de l'hostel Dieu, de lui faire une cheminée double à deux feux, laquelle cheminée sera posée sur une masse qui sera voûté des deux côtés. Les encastremets de la dite cheminée seront de pierre de Beauport ainsy que les jambages et manteaux de celle-ci" (8).

---

(7) Gr. Grenaple, 9 sept. 1688.

(8) Gr. Grenaple, 11 avril 1691. C'est par erreur que l'index officiel des Archives nationales porte Giron. Il s'agit bien de Jean Giroux. (R.-J.A.)

Beaucoup d'autres détails y sont mentionnés, je vous en fais grâce. Il serait facile de faire une réplique de cette cheminée, j'ai en main tout le devis. Le dit Girou veut sa cheminée pour le début de juin. Il doit fournir tous les matériaux, les ouvriers de peine et payer trois cents livres au fur et à mesure que le dit travail avancera. Il y a une condition importante dans la manière de payer l'ouvrage: les deux tiers en argent monnayé et l'autre en billets payables et marchandises, et, sur les premiers deux tiers, Pierre Janson exige huit minots de blé qu'il paye neuf livres par minot. Le blé est plus important que l'argent à cette époque. Girou désire que la cheminée dépasse d'au moins trois pieds du faite et qu'à l'endroit de la couverture et du comble, il veut une enclavure pour y fixer la dite ouverture.

### **La porte Saint-Louis, à Québec**

Le 3 juin 1693, Monseigneur le comte de Frontenac, lieutenant-général pour sa Majesté en ce pays et monseigneur de Champigny Noroy, intendant, font crier au rabais l'entreprise des deux portes de maçonnerie qui sont à faire à l'enceinte des fortifications. Pierre Janson et Jean Le Rouge s'associent et soumissionnent, et, à eux fut adjugé le contrat de construction de la porte St-Louis.

Le travail doit être terminé dans trois semaines. Il leur faut pour les encoignures et les chaînes, encore de la pierre de Beauport, posée avec du bon mortier à sable et chaux vive. Il leur faut faire la fouille de la devanture de chacune des portes pour en mettre les fondements; on leur fournira la poudre nécessaire aux mines (la dynamite n'était pas encore sur le marché!). Le prix de la soumission est de deux mille trois cents livres; et l'Intendant leur a déjà fait payer par avance cinq cents livres et quinze pots d'eau de vie pour le vin du marché. Il est mentionné que

"s'il estoit jugé à propos de faire quelque'augmentation aux dits ouvrages, les dits entrepreneurs en seront payés au prorata du prix cy-dessus" (9).

### **Contrat pour "cavalier" du bastion Saint-Louis**

Le 4 mai 1693, autre contrat de construction. Pierre Janson et Jean le Rouge sont toujours des maçons entrepreneurs associés. C'est une bonne année; les contrats sont sûrs, puisqu'ils ont trait à la défense du pays et de la ville de Québec, en particulier, et que les entrepreneurs sont payés avec les deniers du Roy. Ce sont des travaux prioritaires. Le contrat en question s'appelle, cette fois, Marché-de-la-plate-forme-du-moulin Mont-Carmel. Les entrepreneurs ont un mois pour faire et parfaire la muraille et la plate-forme sur la butte, à l'entour du moulin, qui sert de "cavalier" dans le bastion St-Louis. Je vous avoue que ce terme de "cavalier" du moulin m'a pris par surprise. Qu'est-ce que le cavalier d'une place forte? Monsieur Larousse, qui a beaucoup de définitions pour le mot cavalier, m'assure que c'est un ouvrage surélevé, installé sur un fort, pour accroître ses vues et son champ de tir.

Les entrepreneurs ont donc à tailler dans le roc l'assiette du fondement de la dite muraille, ils ont un plan des travaux que monsieur le Chevalier de Beaucour a dessiné. On employera du bon mortier à sable et chaux vive et les angles seront de pierre de Beauport. Les entrepreneurs doivent fournir les ouvriers, matériaux, échafaudages nécessaires. On leur fournira la poudre pour les mines; on leur paiera quarante six livres par toise cube de muraille, au fur et à mesure qu'elle se fera. On leur donne aussi une avance de quatre cents livres (10).

---

(9) Gr. Genaple, 3 juin 1693.

(10) Gr. Chambalon, 28 fév. 1703.

## Une maison pour Noël Gagnon

Faisons maintenant un bond de dix années dans la vie de Pierre Janson.

"Le 28 février 1703, un marché est conclu entre le Sieur Noël Gagnon, de Coste de Beaupré, paroisse du Château-Richer, et Pierre Janson-Lapalme, entrepreneur d'ouvrage de massonnerie; ce dernier promet et s'oblige de faire et parfaire à dire d'experts dans la fin du mois de juillet prochain, un corps de logis de massonne de quarante huit pieds de long sur trente-deux de large et de dix-huit à vingt pieds de haut environ" (11).

Il y a plus de trois pages de devis portant assez de précisions dans les détails que si quelqu'un voulait, aujourd'hui, bâtir une maison semblable, pourrait le faire sans difficulté. Sans donner ici tous les détails, disons

"que le Sieur Gagnon y mettra une cheminée à chaque pinion, un mu de refend jusqu'au carré, deux petites fenêtres du côté de la coste pour jeter un peu de lumière dans la cave et quatre fenêtres du côté du fleuve. La Massonne, depuis la fondation, aura deux pieds et demi d'épaisseur jusqu'au retz de chaussé montant en haut réduit à deux pieds pour recevoir la charpente. Le Sieur Gagnon fournit toute la pierre à chaud, sable, manoeuvres et de quoy échafauder ainsi les dits ouvriers."

Le Sieur Gagnon doit nourrir le dit Sieur Janson et les ouvriers pendant tout le temps qu'ils travailleront tant à la taille de la pierre qu'à la construction du dit bâtiment. Il doit les nourrir même les jours de fête et de dimanche et jours de mauvais temps, à condition que le dit Janson travaillera sans discontinuation, autant que le beau temps le

---

(11) Gr. Chamberlon, 28 fév. 1703.

permettra. On est convenu de mesurer que la superficie des murs et des cheminées ne sera toisée que sur une face, le tout à raison de cinq livres par chaque toise en superficie. Pour les cheminées, le Sr Gagnon payera six livres dix sols. Le Sr Gagnon promet aussi de donner au dit Janson deux minots de blé. Le dit ouvrage payable au fur et à mesure de sa construction.

### Prudence de Noël Gagnon

Ici se présente un arrangement un peu spécial marqué de la sagesse de Salomon. C'est le Sr Gagnon qui parle:

"Comme la maladie courante na encore point attin la famille du dit Sr Gagnon, si elle arivoit par la suite à l'attaquer luy ou sa famille de manière quelle luy osta la liberté de pouvoir exécuter le dit marché, soit par une longue suite de maladie ou une cause ymportante causées par la guerre ou autres accidents ymprévus est convenu qu'en les dits cas ou l'un deux, que le présent marché demeurera nul sans que le dit Janson puisse prétendre aucun dommage et intérêts contre luy mais selement sera le dit Sr Gagnon tenu de luy payer tout l'ouvrage qui se trouvera alors fait".

Ce contrat avait été passé à Québec. Eh bien! à la suite de cette dernière entente, je me demande si cette maison fut un jour construite, ou si vraiment le Sr Gagnon ne pressentait pas que quelque malheur viendrait s'abattre sur sa famille?

Le contrat se passe le 28 février 1703 et le 21 mars suivant, le Sr Gagnon inhumait sa femme Geneviève Fortin. C'est le Dictionnaire Tanguay qui nous donne ce renseignement (12).

(12) Mgr Cyprien Tanguay, Dictionnaire Généalogique des familles canadiennes ... Vol. IV, p. 136. Ce que Noël Gagnon pressentait lors de la passation de ce contrat était la petite vérole qui

**Christophe Janson, neuf ans, engagé domestique**

Le 2 avril 1703, Pierre Janson-Lapalme se présente devant le notaire Chambalon avec son fils Christophe âgé de neuf ans, pour l'engager au service de Me Mathieu François Delino, conseiller du Roy au Conseil Souverain de ce pays. Et voici ce que Pierre Janson déclare:

"Pour faire le profit de Christophe Janson, son fils mineur d'environ neuf ans, et luy fournir les moyens de gagner sa vie honnestement, l'a engagé pour six années entières et consécutives sans intervalle de temps à commencer de ce jour en qualité de serviteur domestique à M. Delino ci-haut nommé; lequel accepte et prend le dit Christophe Janson en la dite qualité de serviteur domestique pour les dites six années durant, pendant lesquelles le dit Janson sera tenu de le servir en la dite qualité à tous les travaux qu'il luy commandera selon ses forces et d'obéir au dit Sr Delino avec toute la fidélité requise. Me Delino sera tenu de le nourrir, loger, blanchir et entretenir d'habits, linges et hardes à son usage le dit temps et outre ce, de luy fournir à la fin des dites six années pour toutes récompenses et

---

faisait des ravages dans la région de Québec depuis octobre 1702. L'épidémie fut résorbée au début d'avril 1703. "Les annalistes des Ursulines et de l'Hôpital général, rapporte P.-G. Roy, spécialement celle de l'Hôtel-Dieu, écrivaient: les prêtres ne pouvaient suffire à enterrer les morts, et assister les mourants. On portait chaque jour les corps dans l'église de la basse-ville ou dans la cathédrale sans aucune cérémonie, et le soir on les exhumait quelquefois jusqu'à quinze, dix-huit ensemble. Cela dura plusieurs mois, en sorte que l'on comptait sur les registres mortuaires plus de 2 000 morts dans Québec, sans parler des environs qui n'eurent pas un meilleur sort". Et M. Roy de poser la question: "Les registres de Québec reçurent-ils 2 000 actes de sépultures en 1702-1703? Il y a là une grosse exagération. Du premier décembre 1702 à la fin de février 1703, durée de la contagion, ces registres portent moins de 400 sépultures. C'est déjà trop, mais il y a une marge assez grande entre 400 et 2 000". (P.-G. Roy, Les épidémies à Québec, dans le "Bulletin des Recherches Historiques", Vol. 49 (1943), pp. 204-215); la petite vérole de 1702-1703: 207-208). (R.-J. Auger)

salaires, un habit neuf complet suivant sa qualité, avec ses vieux habits et hardes et linges".

Que se passe-t-il au foyer de Pierre Janson? Quels sont les motifs de cet engagement du jeune Christophe? C'est que sa deuxième épouse, Madeleine Ursule Rancin, vient d'être inhumée, le 15 décembre 1702, et qu'il reste à la maison neuf enfants. C'est pour cela que Pierre Janson offre encore son autre fils, Pierre, âgé de quinze ans, aux Messr. de la Compagnie de la Colonie de ce pays en qualité de garçon de chambre, sur le navire "Saint-François-Xavier", pour faire le voyage du nord et revenir en cette ville. Ses salaires sont de huit livres par mois et sa nourriture en plus (13).

Pierre Janson prend femme de nouveau, il épouse Marie-Geneviève Pelletier, le 26 janvier à Ste-Foye, en l'année 1704.

### **Pierre reçoit une commission d'arpenteur**

Le 2 mai 1708, l'Intendant émet une ordonnance par laquelle il délivre une Commission d'arpenteur pour Pierre Janson dit Lapalme, entrepreneur de bâtiment et

"le dix neufiesme juillet de la même année, Pierre Janson juré arpenteur royal en ce pays se transporte à la Rivière St-Charles pour régler un litige entre le Sr Hubert et Pierre Racine".

Le document a douze pages de texte (14).

(13) Gr. Chambalon, 2 avril 1703, 10 juin 1704.

(14) Ordonnances des Intendants, Vol. I, p. 55, 2 mai 1708, Commission d'arpenteur pour Pierre Jeanson dit Lapalme, entrepreneur de bâtiments.

### À Montréal, l'ancêtre Pierre bâtit un portail ...

Il nous faut maintenant nous transporter à Montréal pour suivre les activités de Pierre Janson. Nous sommes maintenant en 1712. Nous avons un document qui consiste en un marché fait entre Jean Soumande, syndic des Pères Récollets de Montréal et Pierre Janson dit Lapalme, maître entrepreneur d'ouvrages de massonnerie. Tous deux se rendent dans la chambre du Rév. père commissaire des dits Récollets, accompagnés du Rév. père Guillaume Bulteau, supérieur du couvent actuel de Montréal, pour arrêter le marché du portail de l'église que les dits Pères Récollets ont conclu, et décidé le tout de la manière qui suit:

"C'est à scavoir que moy Pierre Janson m'engage et m'oblige de faire et bastir le portail de l'église des Récollets selon l'ordre de la forme et la structure qui m'a esté donnée et au bas duquel j'ai signé avec mon dit Sieur Soumandre et les supérieurs du dit couvent, m'engageant de le faire et de le bastir de bonnes et loyales pierres. Le travail devant être fait selon que l'art et la bonté de l'ouvrage l'exigent de moy, le tout devant être terminé le quinziesme d'aoust de l'année 1713".

"Le syndic des Récollets payera à fur et à mesure la somme de dix-huit cent livres, argent du pays, qui est la somme promise pour tout l'ouvrage, etant aussi convenu que le dit entrepreneur fournira les matériaux nécessaires, pierre dure, massonnerie, chaux, sable, eschafauds et tout ce qui sera nécessaire pour l'exécution et perfection du dit ouvrage comme aussi de faire enlever tous les débris, décombres restés après l'ouvrage et rendre place nette à la date précitée" (15).

(15) Archives de la paroisse de Saint-Jacques, Montréal, 1712.

Archives (15)

comme avant de l'année 1712, par le Rév. père commissaire des dits Récollets, accompagnés du Rév. père Guillaume Bulteau, supérieur du couvent actuel de Montréal, pour arrêter le marché du portail de l'église que les dits Pères Récollets ont conclu, et décidé le tout de la manière qui suit:

### Propriétaire au coeur du Vieux Montréal

L'habile maître-entrepreneur, Pierre Janson-Lapalme, donna pleine et entière satisfaction à ceux qui l'avaient employé, car, au mois de décembre 1713, avec les bénéfices réalisés, il faisait l'acquisition d'un immeuble, angle des rues St-Gabriel et Ste-Thérèse, un des endroits élégants de la ville à cette époque.

Six ans plus tard, en 1719, les RR. PP. Jésuites confiaient, à leur tour, au Sieur Janson-Lapalme la construction de l'église qu'ils ajoutaient à leur résidence. En 1723 et en 1732 Pierre Janson exécutait encore pour des particuliers des marchés de construction. Il peut y en avoir eu plusieurs autres encore.

Pierre Janson fut inhumé à Montréal, le 13 février 1743.

Voilà un bref aperçu des activités de cet ancêtre entreprenant. Relativement à l'époque et à son milieu, il a réalisé une somme de travaux considérables, et beaucoup de ses descendants l'imitèrent dignement par la suite.

Raymond Lambert (002)

---

### ASSOCIATION DES AMIS DU PERCHE

Comme vous le savez, l'Association des Amis du Perche publie la revue "Chronique du Perche", "Cahiers percherons" ainsi que des ouvrages de généalogie et d'histoire. Cette production touche à l'origine de beaucoup de nos familles canadiennes-françaises.

La Société vous informe que l'Association des Amis du Perche a un représentant au Québec. Pour toute information vous adresser à:

André Hotte, représentant,  
122, rue Richelieu  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 2E6

RECENSEMENT 1851 (ASCOT) - DEUXIÈME PARTIE

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
FLANNIGAN, John (22)				Margret (18)	Cath	Manoeuvre
FLANNIGAN, Patrick (20)					Cath	Manoeuvre
FLANNIGAN, Patrick (28)					cath	Manoeuvre
FLEMMING, Horatio n. (36)			4	Anne E. (34)	Bapt	Chaisier
FLETCHER, Georges F. (30)			3	Alba H. (33)	Meth	Mouleur
FLYNN, John (28)			3	Mary (26)	Cath	Charpentier
FLYN, Mary (57)				Veuve	Cath	
FOWLE, John (35)			2	Mary (30)	Cath	Manoeuvre
FRANCOIS, Charles (50)			6	Julie (48)	Cath	Manoeuvre
FRASER, Georges S. (13)					Angl	Etudiant
FRASER, John B. (25)					Angl	Commerçant
FRYE, James (40)					Angl	Manoeuvre
FULLER, Eliza (38)			3	Veuve	Angl	Fermière
FULLER, James (33)			5	Susan (30)	Angl	Manoeuvre
GAINAN, John (33)			3	Johanna (33)	Cath	Manoeuvre
GAINSBY, Charles H. (27)					Angl	Professeur
GALBARTH, Thomas (22)					Libre	Manoeuvre
GALLAHER, Daniel (22)					Cath	Manoeuvre
GALLIHER, Bryan (20)					Cath	Manoeuvre
GALLIHER, John (20)					Cath	Manoeuvre
GALT, A.T. (35)					Ecosse	Commis à la B.A.L.C.
GARDENER, James (44)				Veuf	Cath	Manoeuvre
GARON, Pater (30)			0	Margeret (22)	Cath	Manoeuvre
GARRON, Clovis (18)					Cath	Charpentier
GARRON, Edwards (38)			2	Sophie (28)	Cath	Charpentier
GARRON, Josette (56)				Veuve	Cath	
GARON, Michael (40)			3	Margret (34)	Cath	Manoeuvre
GARRON, Thomas (28)			2	Angele (24)	Cath	Charpentier
GAUTHIER, Isaac (25)			1	Elizabeth (21)	Cath	Cordonnier
GAUTHIER, Michel (24)					Cath	Manoeuvre
GAWIN, John (14)					Cath	Manoeuvre
GELLINER, Georges (28)			3	Polly (32)	Cath	Charpentier
GELLIS, Catherine (55)				Veuve	Cath	Manoeuvre
GELLIS, Peter (29)					Cath	Manoeuvre
GELLIS, Rose (16)					Cath	
GIBB, Catherine (4)					Congr	
GIBB, James (8)					Congr	
GIBSON, John (45)					Angl	Manoeuvre
GILBERT, Theodore (29)			1	Maryanne (25)	Cath	Sellier
GILL, Catherine (17)					Meth	Domestique
GILL, Edward (16)					Libre	Manoeuvre
GILLAN, Henry (20)					Cath	

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
GILLICH, Thomas (30)					Cath	Manoeuvre
GILMOUR, Jane (60)			3	Veuve	Congr	
GLIASON, Thomas (50)				Veuve	Cath	Manoeuvre
GLIASON, William (27)			0	Anne 920)	Cath	Commerçant
GODDIN, Joseph (30)			4	Catherine (31)	Cath	Manoeuvre
GORMAN, Patrick					Cath	Manoeuvre
GORMAN, William (35)					Cath	Manoeuvre
GRAHAM, Patrick (30)					Cath	Manoeuvre
GRANT, Henriette (53)					Libre	
GRANT, Richard (15)					Cath	Manoeuvre
GREEN, Andrew (19)					Angl	Commis
GREEN, Daniel (29)			4	Mary (29)	Cath	Manoeuvre
GREEN, Edward (20)					Cath	Manoeuvre
GREEN, Finley (60)			4	Elizabeth (52)	Angl	Manoeuvre
GREEN, John (32)			2	Catherine (30)	Cath	Manoeuvre
GREY, James (50)					Angl	Manoeuvre
GREY, John (45)					Angl	
GREY, John (42)			6	Isabella (44)	Angl	Manoeuvre
GREY, Roberts (13)					Angl	Manoeuvre
GREY, William (20)					Angl	Manoeuvre
GRIFFIN, Mary (20)					Cath	Domestique
GRINDROD, Adam (18)					Angl	Fileur
GRODAN, Charles (29)					Cath	Boulangier
GRONDIE, Toussaint (43)				Veuf	Cath	Manoeuvre
GURNEY, John (24)					Angl	Manoeuvre
HACHET, James (55)				Mary C. (50)	Angl	Fermier
HACHET, Thomas (35)					Cath	Manoeuvre
HAITH, Johns (54)			2	Elizabeth (54)	Angl	Cordonnier
HALL, Aaron (37)			6	Caroline (33)	Meth	Ferblantier
HALL, Georges (23)					Angl	Manoeuvre
HALL, John (15)					Cath	Tailleur
HALL, John (60)			3	Alice (58)		Manoeuvre
HALL, Richard (40)			8	Elisa (34)	Congr	Chartier
HALL, William (30)			0	Sarah (28)	Meth	Menuisier
HALPIN, Martin (27)					Cath	Boulangier
HAMILTON, James (39)			1	Jane (26)	Angl	Manoeuvre
HANDERSON, John (32)					Cath	Manoeuvre
HANLON, Mary (55)					Meth	Domestique
HANNA, Edward (41)			8	Margret (41)	Angl	Manoeuvre
HANNA, Robert (38)			8	Elizabeth (38)	Angl	Tailleur
HANNAH, William (43)			4	Catherine (42)	Libre	Manoeuvre
HARDIE, Mary Anna (25)					Angl	Gouvernante

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
HART, Catherine (32)				Veuve	Cath	Modiste
HATCHER, Elizabeth					Angl	Domestique
HATCHER, William (41)			5	Anne (30)	Angl	Manoeuvre
HAYES, Jerry (50)					Cath	Manoeuvre
HAYES, John (30)					Angl	Tailleur
HAYE, Michel (22)					Cath	Manoeuvre
HAYES, Michel (29)					Cath	Manoeuvre
HAYES, Patrick (36)			2	Margret (25)	Cath	Manoeuvre
HAWLEY, Alexander (26)			1	Mary (25)	Angl	Manoeuvre
HAZELTINE, Danforth (21)					Univ	Commis en commerce
HEALY, Michel (33)					Cath	Manoeuvre
HEALTH, Orange (24)						Manoeuvre
HEATH, William (30)			0	Eliza (24)		Ebéniste
HENDERSON, Farguas (48)			3	Margery (48)	Libre	Commis
HENDERSON, John (31)			3	Jane (30)	Libre	Manoeuvre
HENRY, Eliza (40)					Libre	Domestique
HESMETTY, Bridget (19)					Cath	Domestique
HIGANBESTRAN, William (32)			7	Eliza (33)	Angl	Professeur
HIGGEN, Patrick (38)				Anne (32)	Cath	Manoeuvre
HIGGINS, Edward (13)					Angl	Domestique
HILCHUCK, Turner (38)			4	Prudence (34)	Meth	Manoeuvre
HILL, Andrew (30)					Angl	Forgeron
HILL, Suza (23)					bapt	Domestique
HODGEHINS, Levi (19)					Cath	Peintre
HOGAN, Catherine (58)				Veuve	Cath	Domestique
HOGAN, Daniel (20)					Cath	Manoeuvre
HOGAN, Daniel (40)					Cath	Manoeuvre
HOGUE, Edouart (47)			4	Eliza (28)	Cath	Tavernier
HOLTHAM, Edward (14)					Angl	Domestique
HOLTLAM, John (43)			9	Mahelia (44)	Meth	Contr. chemin fer
HOPEs, ... (35)				Ester D. (32)	Angl	Tavernier
HOPKINSON, W.C. (22)			0	Florensa (23)	Angl	Papetier
HOPKINSON, William (46)			6	Aimé (46)	Angl	Bailli
HORN, John (27)					Cath	Manoeuvre
HORNASSY, Richard (40)			3	Margret (38)	Cath	Manoeuvre
HOWARD, John (25)					Cath	Manoeuvre
HUGHES, Michel (15)					Cath	Manoeuvre
HUNT, Edward (47)			2	Mary (30)	Angl	Manoeuvre
HULTON, Georges (35)			6	Jane (35)	Libre	Forgeron
HURLE, ... (40)					Cath	Manoeuvre
HURRGAN, Marry (15)						Domestique
HYLAND, Denis (20)					Cath	Manoeuvre

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
HYNDES, Patrick (22)					Cath	Manoeuvre
HYNDMAN, John (19)					Angl	Commis
INEGIN, Neil (27)					Angl	Manoeuvre
INGRAM, Georges (21)			1	Catherine (27)	Angl	Manoeuvre
INGRAM, John (49)					Angl	Malteur
IVERS, William (33)			1	Margret (33)	Angl	Manoeuvre
JACKSON, Fredrick (21)					Angl	Domestique
JACKSON, Sarah (25)					Angl	
JAMESON, James (20)					Presb	Manoeuvre
JAMESON, James (35)			1	Eliza (34)	Congr	Boucher
JAMESON, Martha (21)					Congr	Modiste
JERRO, Michel (44)			4	Julia (49)	Cath	Manoeuvre
JIMES, James (22)					Cath	Manoeuvre
JOHNSON, James (45)			6	Eliza (43)	Angl	Manoeuvre
JOHNSON, James (18)					Presb	Manoeuvre
JONES, James (22)					Angl	Etudiant C. Bishop
JURENCEAU, Alegh (34)					Cath	Forgeron
KAVANNAGH, Michel (11)					Cath	Manoeuvre
KAVANAGH, Miles (50)			0	Eliza (48)	Cath	Manoeuvre
KEALY, John (40)			4	Elizabeth (26)	Cath	Manoeuvre
KEENAN, Jeremiah (42)					Cath	Manoeuvre
KEENAN, Maria (33)			4	Veuve	Cath	Adm. maison pension
KELLY, Aime (8)					Cath	
KELLY, Thomas			5	Ellen (32)	Cath	Manoeuvre
KEMP, John (34)			0	Eliza (28)	Meth	Manoeuvre
KENALTY, John (38)					Cath	Domestique
KENNEDY, ... (20)					Cath	Manoeuvre
KENNEDY, John (48)					Cath	Cordonnier
KENNEDY, Michel (40)			4	Johanna (35)	Cath	Manoeuvre
KENNEDY, Phillip (26)					Cath	Manoeuvre
KENNEDY, Sarah (24)					Angl	Domestique
KENNY, James (26)					Cath	Manoeuvre
KENNY, James (55)					Cath	Manoeuvre
KENNY, Larry (15)					Cath	Manoeuvre
KENT, John (40)					Angl	Manoeuvre
KERR, William A. (15)					Angl	Etudiant
KERRASTON, Ira (35)					Congr	Ebéniste
KURBY, Thomas (26)					Cath	Manoeuvre
KINCEAD, William (40)			6	Mary (38)	Angl	Manoeuvre
KINDMAN, Mary (18)					Meth	Professeur
KILROY, John (25)					Cath	Manoeuvre
KIRK, Ralph (24)					Angl	Manoeuvre

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
LACOMBE, Johns (32)				Nelliza (36)	Angl	Manoeuvre
LABONTE, Louis (17)					Cath	Manoeuvre
LACHAPELLE, Charles (19)					Cath	Manoeuvre
LACOURSE, Estazair 919)					Cath	Domestique
LAFORCE, Georges (28)			4	Margret (29)	Cath	Manoeuvre
LAFRAMBOISE, Louis (19)					Cath	Manoeuvre
LAFRAMBOISE, Louis (36)				Veuf	Cath	Manoeuvre
LAFRAMBOISE, Victor (18)					Cath	Domestique
LALAGNE, Alexandre (41)			6	Harriet (33)	Cath	Manoeuvre
LAMBEAU, Gertrude (17)					Cath	
LAMFROE, Octave (22)					Cath	Cordonnier
LAMIE, Joseph (22)					Cath	Fabricant de roues
LAND, Thomas B (30)			3	Mary (25)	Cath	Manoeuvre
LANGREGAN, Denis (32)					Cath	Manoeuvre
LANIGAN, Patrick (20)					Cath	Manoeuvre
LARGE, Joseph					Libre	Fermier
LARIMER, Martin (22)					Cath	Manoeuvre
LAROCHE, Eli (29)			0	Marguerite (22)	Cath	Forgeron
LAVIN, Barnaby (21)					Libre	Manoeuvre
LAVINE, Joseph (25)					Cath	manoeuvre
LAUGHTON, Elizabeth (60)					Cath	Domestique
LECLAIRE, Charles (59)			4	Julia (53)	Cath	Fermier
LEFEBVRE, Charles (28)			1	Honorine (20)	Cath	Manoeuvre
LEFEVRE, William (21)					Angl	Manoeuvre
LEHAN, Michel (16)					Cath	Manoeuvre
LEMAIE, Jeon (21)					Cath	Cordonnier
LEPINE, Leandre (15)					Cath	Imprimeur
LEROUE, Paul (16)					Cath	Manoeuvre
LINDSAY, Jesse L. (80)					Angl	Fermier
LLOYD, William (27)			0	Caroline A. (26)	Angl	Missionnaire
LOGAN, Thomas (20)					Cath	Manoeuvre
LOMAS, Alain (52)			5	Anne (38)	Angl	Manufacturier
LOMAS, James (27)			2	Harriet (27)		Finisseur textile
LOMAS, James (71)						Teinturier
LONG' Richard (33)			5	Cahrlotte (29)	Univ	Forgeron
LOUVERE, Ph. (18)					Cath	Manoeuvre
LOW, John (4)			5	Christianne (37)	Angl	Menuisier
LOWELL, Diana (17)					Angl	Domestique
LOWRIE, Thomas (22)					Cath	Manoeuvre
LYNCH, James (22)					Angl	Manoeuvre
LYNCH, Patrick					Cath	manoeuvre
LYNCH, Thomas (21)					Cath	Manoeuvre

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
MCCABE, Edward (75)			0	Bridget (76)	Cath	Manoeuvre
MCCAFFERY, Michel (45)					Cath	Manoeuvre
MCCAFFERY, Patrick (35)					Cath	Manoeuvre
MCCASEY, John (28)			4	Margret (29)	Cath	Manoeuvre
MCCASEY, Patrick (25)					Cath	Manoeuvre
MCCAY, Maryanne (34)					Libre	Domestique
MCCLOUSLEY, John Jr (16)					Angl	Manoeuvre
MCCLOUSLEY, John Sr (41)					Angl	Manoeuvre
MCCLURE, David (24)			1	Mary Anne (23)	Libre	Manoeuvre
MCCormack, John (17)					Cath	Manoeuvre
MCCORMACK, John (38)			2	Mary (32)	Cath	Manoeuvre
MCCOULEY, Frank (22)					Cath	Manoeuvre
MCCREE, Patrick (40)				Catherine		Manoeuvre
MCCULLOUGH, Jashua (32)			2	Elizabeth (25)	Meth	Carrossier
MCCURDY, Alexander (16)					Cath	Manoeuvre
MCCURDY, Alexander (16)					Cath	Manoeuvre
MCDURDY, Neil (40)					Cath	Manoeuvre
MCDERMAT, henry (45)					Angl	Manoeuvre
MCDERMOT, Jane (17)					Angl	Domestique
MCDERMOT, John (24)					Cath	Manoeuvre
MCDONALD, Angus (27)			1	Christianna (23)	Libre	Manoeuvre
MCDONALD, Anne (60)				Veuve	Libre	Rentière
MCDONALD, Archy N. (30)					Cath	
MCDONALD, Daniel (26)			0	Catherine (22)	Cath	Manoeuvre
MCDONALD, Catherine (20)					Libre	Domestique
MCDONALD, John (16)					Libre	Manoeuvre
MCDONALDS, John (20)					Libre	Manoeuvre
MCDONALD, John (40)					Cath	Manoeuvre
MCDONALD, John (41)				Honor (37)	Cath	Manoeuvre
MCDONALD, Mary (19)					Libre	Domestique
MCDONALD, Patrick (30)			1	Mary (21)	Cath	Manoeuvre
MCFADDEN, Roberts (40)					Angl	manoeuvre
MCGAVRON, Barnard (30)					Cath	Missionnaire
MCGAVRON, Bridgit (60)				Veuve	Cath	
MCGERMI, James (18)					Cath	Manoeuvre
MCGORVIN, Torence (38)			2	Maryanne (25)	Cath	Entrep. construction
MCGRATH, William (25)			1	Catherine (23)	Cath	Manoeuvre
MCIVER, Anne (25)					Libre	Domestique
MCKAY, John (17)					Libre	Manoeuvre
MCKAY, Murdock			2	Eva (28)	Libre	Manoeuvre
MCKEAGH, Cornelius (35)			2	Isabella (28)	Cath	Manoeuvre
MCKENTY, Daniel (18)					Cath	Charpentier

Chef de famille (âge)	Rang	Lot	Nombre d'enfants	Prénom de l'épouse (âge)	Religion	Profession
MCKENTY, Georges (22)					Cath	Charpentier
MCKENTY, Stewart (24)					Cath	Tailleur
MCKENZIS, Alexander W. (31)	166,7	5		Celina M (31)	Episc	Fermier
MCKENZIE, Eliza F. (54)		2		Veuve	Episc	
MCKENZIE, Peter (14)					Angl	Etudiant
MCLAUGHLIN, L. (35)			5	Veuf	Cath	
MCLAUGHTON, Owen (21)					Cath	Manoeuvre
MCLEE, Duncan (35)					Libre	Charpentier
MCLOED, Angus (18)					Libre	Menuisier
MCLEOD, Angus (18)					Libre	Manoeuvre
MCLEOD, Annie (24)					Libre	Domestique
MCLEOD, Christin (21)					Libre	Domestique
MCLEOD, Hugh (24)					Libre	Manoeuvre
MCLEOD, Kenneth (29)					Libre	Manoeuvre
MCLEOD, Mary (21)					Libre	Domestique
MCLEOD, Mary (21)					Libre	Domestique
MCLAUGHLAN, Alexander (42)			5	Mary (38) veuve	Presb	Manoeuvre
MCPMAHON, Catherine (35)					Cath	Domestique
MCPMAHON, Edmund (15)					Cath	Manoeuvre
MCPMAHON, Michel (50)			7		Cath	Manoeuvre
MCPMAN, Michel (17)					Cath	Manoeuvre
MCPMORAN, Robert (20)					Angl	Manoeuvre
MCPNAMARA, Margret (21)					Cath	Domestique
MCPNARD, Mary (24)					Cath	Domestique
MCPNEIL, James (30)					Libre	Manoeuvre
MCPRAY, Aleck (21)					Libre	manoeuvre
MCPYVER, Donald (25)					Libre	Manoeuvre
MACROY, Thomas (27)					Angl	Manoeuvre
MADDEN, Michel (35)			2	Bridget (35)	Cath	Manoeuvre
MADIGAN, Patrick (32)					Cath	Manoeuvre
MAGEE, James (34)					Angl	Domestique
MAGUIRE, Daniel (19)					Cath	Manoeuvre
MAHER, Daniel (28)					Cath	Manoeuvre
MAHNING, Edward (19)					Cath	Manoeuvre
MALLORY, A.B. (31)			4	M.A. (27)	Presb	Fermier
MALLORY, Sammuel (58)	9,10	6	2	Lydia (57)	Presb	Fermier
MALLORY, Simeon (56)					Angl	Médecin
MANNIER, Olivier (31)			4	Estere (3)	Cath	Manoeuvre
MANNION, Michel (24)					Cath	Manoeuvre
MASON, David (23)					Angl	Manoeuvre
MARLEAU, Fabien (25)					Cath	Manoeuvre
MARTIN, Daniel (25)					Cath	Manoeuvre

(à suivre)

## DONS ET ACQUISITIONS

### Répertoires de mariages.

Les registres de Carleton 1773-1900. Les registres de Carleton 1900-1982 par Bona Arsenault.

Baptêmes, Mariages et Sépultures de la paroisse Saint-Sulpice (1706-1980) par Maurice Perreault.

Répertoire des mariages partie ouest de Rimouski (1836-1984) par la Société de généalogie de l'Est du Québec.

Répertoire de mariages de la paroisse Saint-Marc de Shawinigan 1911-1983 par la Société de généalogie de la Mauricie et des Bois-Francs.

Répertoire de mariages de St-Alphonse de Bagotville (1858-1984) et St-Marc de Bagotville (1953-1984) par Yolande Lynda Gagné.

Mariages de St-Fidèle-St-Pie X-St-Albert-le-grand (ville de Québec). Compilation Roger Lortie.

Répertoire de mariages de St-Édouard de Port-Alfred-Notre-Dame de la Baie par Yolande-Lynda Gagné.

Mariages de Sainte-Rose-du-Dégelis et annotations marginales 1877-1984. Compilation Jacqueline Labrie Lebel et Pauline Morin.

Mariages des paroisses du "Grand Saint-Jérôme" - Comté de Terrebonne 1950-1970 par Serge Laliberté.

Les Éboulements (1736-1849) (comté de Charlevoix) par Alain Anctil-Tremblay.

### Divers

Index de l'histoire de la Seigneurie de Lauzon, par Antoine Roy.

Monsieur Batoche-Letendre, par Diane Payment.

Rencontre des familles Levasseur (27 août 1983).

### Dons

L'ancêtre: Jean Arres dit Sansfaçon (1733-1811) don de Julien Arès (139).

Généalogie de la famille Babineau don de Mme Yvette Babineau Ouellet.

Origine des noms don de René Verville (205)

Le tricentenaire des Familles Ferland (1679-1979) don de Mme Rachel Green (224).

Lac-Mégantic 1885-1985 don de M. Laurier Ferland (1357).

Histoire de Mère Catherine-Aurélie du Précieux-Sang (née Aurélie Caouette) Fondatrice de l'Institut du Précieux-Sang, par Abbé Élie-J. Auclair; don de Bernard Gaouette (1431).

## BOÎTE AUX QUESTIONS

De (#1481)

Q 114- Lieu et date de mariage de Téléphore **Bergeron** et Azilda ou Rosilda **Houle**. Leur fils se marie à Sherbrooke en 1904.

De (#137)

Q 115- Origine (père et mère) de Caroline **Saurette** mariée à Jean-Baptiste **Lefebvre** possiblement aux États-Unis entre 1845 et 1850. Du côté américain on écrivait "Surrett", et n'est pas de religion catholique. J.B. Lefebvre est né à St-Pie de Bagot en 1834 et est décédé à Valcourt en 1881.

## RÉPONSES AUX QUESTIONS

Réponse - Question #102. Mariage de Joseph **Lévesque** (Jean et M. Ang. Pelletier) et Josephite **La Ferrière dit Charron** (François et Josephite Samson ou Saucier) fut célébré le 8 janvier 1770 à St-Louis de Kamouraska.

---

### DÉCÈS

Nous déplorons le décès de M. Gaston Genest survenu en septembre dernier.

Personnage très bien connu à Sherbrooke il était membre de la Société de Généalogie des Cantons de l'Est depuis de nombreuses années. Il a prêté ses services plus d'une fois comme comptable.

Nos sympathies à sa famille, à ses parents et amis.

---

### LIVRES À VENDRE

Mère Catherine Aurélie du Précieux-Sang née Aurélie Caouette fondatrice de l'Institut du Précieux-Sang au Canada. 10 \$ l'exemplaire, poste incluse.

Bernard Gaouette (#1431), C.P. 1072, Saint-Césaire (Québec), JOL 1T0

---

### NOS ANCÊTRES BEAUPORTOIS

Biographie de 54 ancêtres. Pionniers de Beauport, au prix de 15 \$. Ainsi que Noël Langlois et ses fils, au prix de 5 \$ poste en plus.

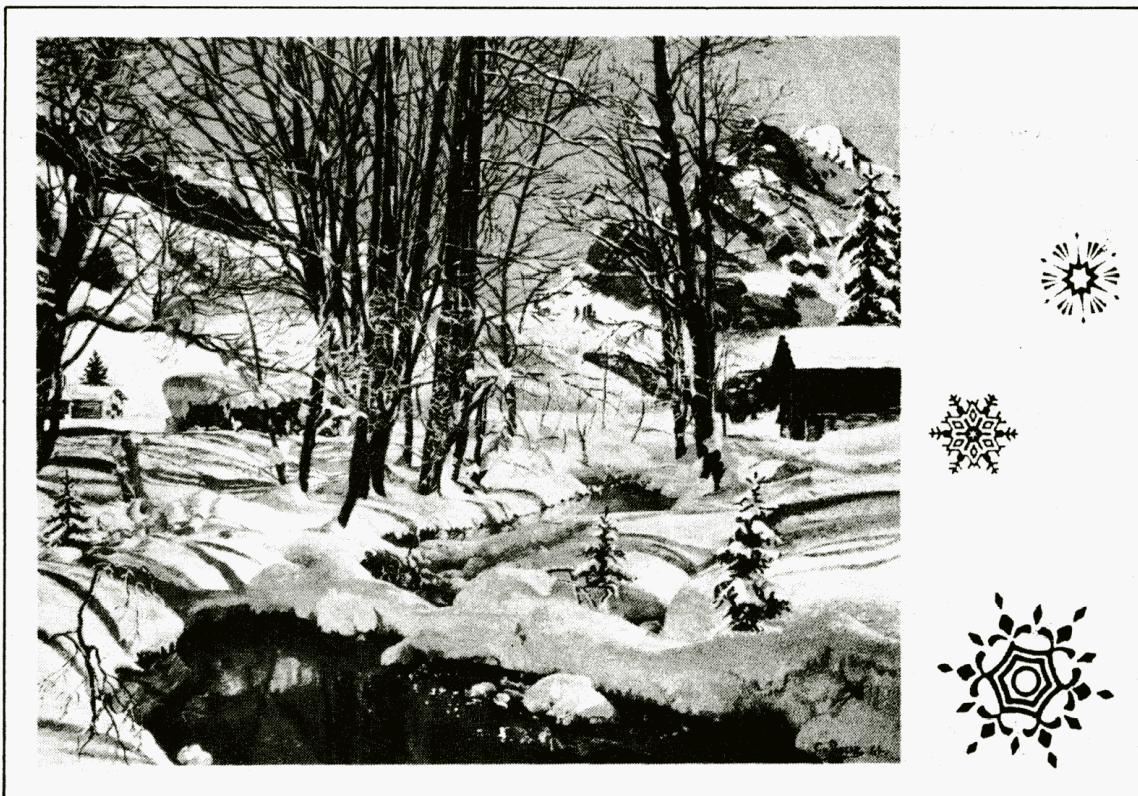
S'adresser à Michel Langlois, 440 rue Lemesurier, Québec (Québec), G1S 1P9

---

Vous avez des photos à reproduire ou des documents à faire laminer (plastifier la face) contactez M. Guy Breton à 562-9494

Invitations à nos prochaines rencontres

Date : Mardi le 4 février 1986  
Endroit : Sous-sol de l'église St-Jean Brébeuf  
Sujet : à déterminer  
Conférencier: à déterminer



La Direction vous présente ses Meilleurs Souhais de la Saison et vous souhaite une Année fructueuse dans vos recherches.